

от 06.05.2015г. № 01-14/1341

**Руководителям органов управления
образования муниципальных
районов и городских округов,
республиканских общеобразователь-
ных организаций**

***О порядке выбора языка
обучения и языка изучения
в образовательных организациях
Республики Крым***

Министерством образования, науки и молодежи Республики Крым во исполнение пункта 6 распоряжения Совета министров Республики Крым от 27.05.2014 № 436-р «Об утверждении Плана мероприятий по реализации Указа Президента Российской Федерации от 21.04.2014 № 268 «О мерах по реабилитации армянского, болгарского, греческого, крымскотатарского и немецкого народов и государственной поддержке их возрождения и развития» разработан порядок выбора в дошкольных и общеобразовательных организациях Республики Крым языка обучения и языка изучения родителями (законными представителями) обучающихся.

Направляем данный порядок для использования в дошкольных и общеобразовательных организациях Республики Крым по обеспечению прав на свободный, добровольный, информированный выбор родителями учащихся языка обучения для детей, а также выбор родного языка для изучения.

Приложение: на 9 л.

Министр

Н.Г. Гончарова

Сулейманова
Зарема Сейяровна
krtat.sektor@mail.ru
(0652) 25 04 15

Приложение № 1 к письму
Министерства образования, науки и
молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

Порядок выбора языка обучения и языка изучения в образовательных организациях Республики Крым родителями (законными представителями) обучающихся

Целью порядка выбора языка является:

- обеспечение гарантий сохранения, изучения и развития родных языков народов Российской Федерации, проживающих в Республике Крым;
- реализация конституционного права на общедоступное и бесплатное получение дошкольного, начального общего, основного общего образования на родных языках;
- создание условий для расширения сферы применения и оптимального функционирования родных языков;
- обеспечение межнационального согласия.

I. Порядок выбора языка основывается на законодательстве:

Конституция Российской Федерации

Статья 26.

1. Каждый вправе определять и указывать свою национальную принадлежность. Никто не может быть принужден к определению и указанию своей национальной принадлежности.
2. Каждый имеет **право** на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, **обучения** и творчества.

Федеральный закон от 29.12.2012г. N 273ФЗ

«Об образовании в Российской Федерации»

Статья 5. Право на образование. Государственные гарантии реализации права на образование в Российской Федерации

1. В Российской Федерации гарантируется право каждого человека на образование.
2. Право на образование в Российской Федерации гарантируется независимо от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного, социального и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждений, принадлежности к общественным объединениям, а также других обстоятельств.

Статья 14. Язык образования.

1. В Российской Федерации гарантируется получение образования на государственном языке Российской Федерации, а также **выбор языка обучения и воспитания** в пределах возможностей, предоставляемых системой образования.
2. В государственных и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Республики Российской Федерации, **может**

вводиться преподавание и изучение государственных языков республик Российской Федерации в соответствии с законодательством республик Российской Федерации. Преподавание и изучение государственных языков республик Российской Федерации в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ осуществляются в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами, образовательными стандартами».

3. Граждане Российской Федерации имеют право на получение дошкольного, начального общего и основного общего образования на родном языке из числа языков народов Российской Федерации, а также право на изучение родного языка из числа языков народов Российской Федерации в пределах возможностей, предоставляемых системой образования, в порядке, установленном законодательством об образовании. Реализация указанных прав обеспечивается созданием необходимого числа соответствующих образовательных организаций, классов, групп, а также условий для их функционирования».

4. Язык, языки образования определяются локальными нормативными актами организации, осуществляющей образовательную деятельность по реализуемым ею образовательным программам, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

**Федеральный закон от 2 июля 2013 года N 185-ФЗ
«О языках народов Российской Федерации**

Статья 2. Государственные гарантии равноправия языков народов Российской Федерации.

1. Равноправие языков народов Российской Федерации, совокупность прав народов и личности на сохранение и всестороннее развитие родного языка, свободу выбора и использования языка общения.

2. Российская Федерация гарантирует всем ее народам независимо от их численности равные права на сохранение и всестороннее развитие родного языка, свободу выбора и использования языка общения.

3. Российская Федерация гарантирует каждому право на использование родного языка, **свободный выбор языка общения, воспитания, обучения** и творчества независимо от его происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, отношения к религии и места проживания.

4. Равноправие языков народов Российской Федерации охраняется законом. Никто не вправе устанавливать ограничения или привилегии при использовании того или иного языка

Статья 6. Компетенция Российской Федерации в сфере охраны, изучения и использования языков народов Российской Федерации.

Ведению Российской Федерации в лице высших органов государственной власти Республики в сфере охраны и использования языков народов Российской Федерации подлежат:

- содействие развитию государственных языков республик.

Статья 9. Право на выбор языка образования.

1. Граждане Российской Федерации имеют право свободного выбора языка образования в соответствии с законодательством об образовании.

Статья 10. Преподавание и изучение языков народов Российской Федерации.

1. Государство обеспечивает гражданам Российской Федерации **условия для преподавания и изучения языков народов Российской Федерации** в соответствии с законодательством об образовании.

Конституция Республики Крым

Статья 10. Государственными языками в Республике Крым являются русский, украинский и крымскотатарский языки.

Статья 19. п. 2. Каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества.

II. Порядок выбора языка.

1. Предварительный этап.

Ежегодно в апреле-мае проводить родительские собрания, в ходе которых рассматривать вопросы по определению языка обучения и языка изучения на будущий учебный год. Информацию о дате и времени проведения родительского собрания, а также вопросы для рассмотрения, в том числе о выборе языка обучения и языка изучения, доводить до сведения родителей (законных представителей), заблаговременно и размещать на сайте учебного заведения. Во всех дошкольных и общеобразовательных организациях Республики Крым оформить стенды о праве выбора языка обучения и изучения. Директорам общеобразовательных организаций необходимо назначить координатора от администрации, ответственного за организацию данной работы в учебном заведении (далее – координатор).

2. Основной этап.

2.1. На общешкольных и классных родительских собраниях должны присутствовать родители (законные представители) обучающихся, координатор, классные руководители, учителя, преподающие родные языки. Родителей (законных представителей) обучающихся в ходе классных и общешкольных родительских собраний необходимо проинформировать о праве выбора языка обучения и языка изучения на основании вышеизложенных нормативных документов с занесением данного вопроса в протокол родительского собрания. Данные протоколов по каждому классу должны соответствовать числу и содержанию личных заявлений родителей.

Проведение родительского собрания рекомендуется построить по следующему примерному плану:

- 1) вводное выступление руководителя учебного заведения;
- 2) представление педагогических работников, которые будут преподавать родные языки;
- 3) представление содержания предмета (цель, задачи, ценностные ориентиры, внеурочная деятельность – кратко);
- 4) ответы на вопросы родителей (законных представителей);

- 5) заполнение родителями (законными представителями) обучающихся личных заявлений (образец заявления – приложение № 2);
- 6) сбор заполненных родителями (законными представителями) заявлений.

В случае отсутствия родителей некоторых учащихся классными руководителями в частном порядке должна быть проведена работа по информированию их о вопросах, рассмотренных на собрании, и заполнению заявления, о чем дополнительно произвести запись в протоколе родительских собраний.

3. Заключительный этап.

Подвести итоги собраний, направить информацию об их результатах, выборе языка обучения, изучения (с указанием формы и количества выбравших детей за подписью директора школы – приложения № 3-4) в органы управления образованием. Образовательные организации по итогам собраний сохраняют заявления родителей, протоколы родительских собраний, оригинал сводной информации за подписью классных руководителей и директоров школ, которые хранятся в учебном заведении 5 лет. В исключительных случаях допускается изменение выбора родителями (законными представителями) после подведения итогов родительских собраний и направления информации в орган управления образованием. В этом случае родители (законные представители) обучающихся должны обратиться к руководителю учебного заведения с письменным заявлением. Решение об удовлетворении такого заявления принимается руководителем образовательной организации по согласованию с учителем-предметником.

Органам управления образованием ежегодно по состоянию на 1 июня и 10 сентября (уточненную) необходимо предоставлять информацию в Министерство образования, науки и молодежи Республики Крым по форме (приложения № 5-6).

Проведенная работа должна обеспечить реализацию прав граждан на свободный, добровольный, информированный выбор языка обучения, а также выбор родного языка для изучения.

Приложение № 2 к письму
Министерства образования, науки и
молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

ОБРАЗЕЦ

Директору _____
школы _____

(Ф.И.О. директора)

(Ф.И.О. заявителя)

_____ ,

проживающего(ей) по адресу:

Заявление

Прошу организовать обучение на _____ языке
для моего ребенка, учащегося ____ класса,
_____ .

(Ф.И.О.)

Прошу организовать изучение родного (крымскотатарского, украинского) языка как предмета.

Дата

Подпись

Приложение № 3 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

Начальнику управления (отдела) образования_____

**Информация
о выборе крымскотатарского языка в качестве языка обучения на следующий учебный год**

в _____

(название общеобразовательной организации)

| Всего обучающихся | Из них планируют обучаться на крымскотатарском языке | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | Классы | 1 Учащиеся | 2 Учащиеся | 3 Учащиеся | 4 Учащиеся | 5 Учащиеся | 6 Учащиеся | 7 Учащиеся | 8 Учащиеся | 9 Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | |

**Информация
о выборе украинского языка в качестве языка обучения на следующий учебный год**

в _____

(название общеобразовательной организации)

| Всего обучающихся | Из них планируют обучаться на украинском языке | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | Классы | 1 Учащиеся | 2 Учащиеся | 3 Учащиеся | 4 Учащиеся | 5 Учащиеся | 6 Учащиеся | 7 Учащиеся | 8 Учащиеся | 9 Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | |

Директор школы

Приложение № 4 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

Начальнику управления (отдела) образования _____

**Информация
о выборе крымскотатарского языка в качестве языка изучения на следующий учебный год**

в _____
(название общеобразовательной организации)

| Всего обучающихся | Из них планируют изучать крымско-татарский язык | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | | | |
|-------------------|---|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 1 Классы (группы) Учащиеся | 2 Классы (группы) Учащиеся | 3 Классы (группы) Учащиеся | 4 Классы (группы) Учащиеся | 5 Классы (группы) Учащиеся | 6 Классы (группы) Учащиеся | 7 Классы (группы) Учащиеся | 8 Классы (группы) Учащиеся | 9 Классы (группы) Учащиеся | 10 Классы (группы) Учащиеся | 11 Классы (группы) Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | | |

**Информация
о выборе родного (указать) языка в качестве языка изучения на следующий учебный год**

в _____
(название общеобразовательной организации)

| Всего обучающихся | Из них планируют изучать родной (указать) язык | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | | | |
|-------------------|--|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 1 Классы (группы) Учащиеся | 2 Классы (группы) Учащиеся | 3 Классы (группы) Учащиеся | 4 Классы (группы) Учащиеся | 5 Классы (группы) Учащиеся | 6 Классы (группы) Учащиеся | 7 Классы (группы) Учащиеся | 8 Классы (группы) Учащиеся | 9 Классы (группы) Учащиеся | 10 Классы (группы) Учащиеся | 11 Классы (группы) Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | | |

Директор школы

Приложение № 5 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

**Министру образования,
науки и молодежи Республики Крым
Гончаровой Н.Г.**

**Информация
о выборе крымскотатарского языка в качестве языка обучения на следующий учебный год**

в _____

(регион)

| Всего общеобразова- тельных организаций | В них количество обучающихся | Из них планируют обучаться на крымскотатар- ском языке | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | | Классы | 1 Учащиеся | 2 Учащиеся | 3 Учащиеся | 4 Учащиеся | 5 Учащиеся | 6 Учащиеся | 7 Учащиеся | 8 Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | |

**Информация
о выборе украинского языка в качестве языка обучения на следующий учебный год**

в _____

(регион)

| Всего общеобразова- тельных организаций | В них количество обучающихся | Из них планируют обучаться на украинском языке | Из них количество классов, в них учащихся | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | | 1 класс Учащиеся | 2 Учащиеся | 3 Учащиеся | 4 Учащиеся | 5 Учащиеся | 6 Учащиеся | 7 Учащиеся | 8 Учащиеся | 9 Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | |

Начальник управления (отдела) образования

Приложение № 6 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым
от 06.05. 2015г. № 01-14/1341

**Министру образования,
науки и молодежи Республики Крым
Гончаровой Н.Г.**

**Информация
о выборе крымскотатарского языка в качестве языка изучения на следующий учебный год
в _____
(регион)**

| Всего общеобразовательных организаций | В них количество обучаящихся | Из них планируют изучать крымскотатарский язык | Из них количество классов (групп), в них учащихся | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|------------------------------|--|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | | 1 Классы (группы) Учащиеся | 2 Классы (группы) Учащиеся | 3 Классы (группы) Учащиеся | 4 Классы (группы) Учащиеся | 5 Классы (группы) Учащиеся | 6 Классы (группы) Учащиеся | 7 Классы (группы) Учащиеся | 8 Классы (группы) Учащиеся | 9 Классы (группы) Учащиеся | 10 Классы (группы) Учащиеся | 11 Классы (группы) Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | | | |

**Информация
о выборе родного (указать) языка в качестве языка изучения на следующий учебный год
в _____
(регион)**

| Всего общеобразовательных организаций | В них количество обучаящихся | Из них планируют изучать родной (указать) язык | Из них количество классов (групп), в них учащихся | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|------------------------------|--|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | | 1 Классы (группы) Учащиеся | 2 Классы (группы) Учащиеся | 3 Классы (группы) Учащиеся | 4 Классы (группы) Учащиеся | 5 Классы (группы) Учащиеся | 6 Классы (группы) Учащиеся | 7 Классы (группы) Учащиеся | 8 Классы (группы) Учащиеся | 9 Классы (группы) Учащиеся | 10 Классы (группы) Учащиеся | 11 Классы (группы) Учащиеся |
| | | | | | | | | | | | | | |

Начальник управления (отдела) образования